



BBT	s'k'k'ab'	CSFP
OFFT	c's'b'f'e'	
UFFT	c's'r'f'e'	SBSK

Ufficio federale della formazione professionale e della tecnologia (UFFT)
Conferenza svizzera dei rami di formazione e degli esami commerciali (CSRFC)
Conferenza svizzera degli uffici della formazione professionale (CSFP)

Nuova formazione commerciale di base Misure di semplificazione dall'estate 2006

La nuova formazione commerciale di base (NFCB) sarà più semplice e più efficace a partire dall'anno di tirocinio 2006/07. La taskforce NFCB è giunta al termine dei suoi lavori e ha avanzato le sue proposte. L'elevato livello della formazione resta l'obiettivo primario; le innovazioni concernenti la formazione e gli esami saranno rese più snelle e flessibili e nel contempo rinsaldate.

La Commissione d'esame per tutta la Svizzera e l'UFFT hanno approvato le misure semplificatorie proposte dalla taskforce, che si applicheranno a partire dal 1° settembre 2006 alle persone che cominceranno o che hanno già cominciato la formazione per i due profili. Il pacchetto di misure prevede interventi concernenti sia la formazione in azienda che quella scolastica.

Semplificazione delle unità di formazione

Il tempo previsto per un'unità di formazione è ridotto di un terzo e comprenderà soltanto da 10 a 20 lezioni. Due unità di formazione possono essere unificate e svolte contemporaneamente mediante un compito comune riguardante diversi campi didattici. Viene attribuita una nota per ciascuna delle due voci.

Semplificazione del lavoro autonomo

Il tempo previsto per il lavoro autonomo è ridotto di un quarto e comprenderà soltanto 30 lezioni. L'attribuzione a i diversi luoghi di formazione è più chiara e prevede 10 lezioni alla scuola professionale e 20 lezioni di compiti per casa. L'azienda di tirocinio non è tenuta a mettere del tempo a disposizione. Il lavoro autonomo deve essere concluso al più tardi entro quattro mesi.

Maggiore chiarezza per la materia "Economia e società"

Viene chiarita la ripartizione delle competenze per l'esame finale di tirocinio centralizzato e per quello decentralizzato. L'esame centralizzato verte sugli obiettivi particolari, validi per tutta la Svizzera, delle competenze chiave da 3.3 a 3.5.

L'esame decentralizzato verte sugli obiettivi particolari validi per tutta la Svizzera e su quelli specifici della scuola, relativi alle competenze chiave da 3.1 a 3.5. Almeno tre di queste competenze chiave devono essere verificate all'esame come logica integrazione dell'esame centralizzato.

Maggiore chiarezza per i certificati linguistici

Le modalità relative ai certificati linguistici vengono chiarite e semplificate. Maggiori dettagli saranno pubblicati alla fine di marzo sul sito: www.nfcb.ch.

Semplificazione delle situazioni di apprendimento e di lavoro (SAL)

I rami potranno scegliere tra due diverse varianti. La variante 1 consiste nel modello esistente e ben avviato, costituito da sei SAL, ciascuna delle quali contempla otto obiettivi particolari e otto criteri comportamentali. Il periodo di osservazione diminuisce di un terzo e sarà di almeno due mesi. La variante 2 prevede l'elaborazione di 12 obiettivi particolari e 12 criteri comportamentali nel quadro di tre SAL doppie. Il periodo di osservazione sarà anche in questo caso di almeno due mesi. Con queste "SAL doppie" possono essere assegnate due note. I rami di formazione e d'esame decideranno quale variante applicare a partire dall'estate 2006 per il proprio settore. Dalla fine di aprile 2006 i rami di formazione e d'esame provvederanno ad informare le proprie aziende di tirocinio riguardo al modello prescelto (v. Seguito dei lavori, sotto).

Semplificazione delle unità procedurali (UP)

La documentazione viene ridotta in alcuni casi fino a meno della metà. La documentazione per tutti e tre gli anni di formazione sarà di circa 6-10 pagine e conterrà un minor numero di fasi intermedie. Sarà prevista almeno una presentazione, che potrà svolgersi, a scelta, in azienda o nel corso interaziendale. I rami di formazione e d'esame definiranno i compiti da trattare entro la fine di aprile e provvederanno ad informare le aziende di tirocinio. (v. Seguito dei lavori, sotto).

Modifica delle finestre CI

Le finestre CI sono fissate indipendentemente per ciascuna regione linguistica. Ciò consente di tenere meglio conto del calendario delle vacanze valido localmente. Le date per la generazione 2006-2009 sono state pubblicate. Potete prenderne visione sul sito www.nfcb.ch.

Date per la presentazione di SAL e UP

In relazione alle SAL e alle UP è prevista una sola verifica all'anno da parte dei Cantoni: la data di riferimento per il primo e il secondo anno di formazione è il 15 agosto, per il terzo anno di formazione è invece il 15 maggio. Le aziende di tirocinio che prevedono un cambio di profilo o una ripetizione in seguito al bilancio della situazione, devono darne preavviso alla scuola professionale entro il 15 maggio.

Seguito dei lavori, informazioni

- Le informazioni dettagliate sono contenute nelle disposizioni esecutive della Commissione d'esame per tutta la Svizzera, consultabili **dal fine di marzo** all'indirizzo www.nfcb.ch
- Le scuole professionali comunicheranno le modalità concernenti le unità di formazione **al più tardi all'inizio dell'anno scolastico**.
- I rami di formazione e d'esame informeranno le persone in formazione, le aziende e i responsabili dei corsi interaziendali **entro la fine di aprile 2006** della variante prescelta per le SAL e dei nuovi compiti previsti per le UP e metteranno a disposizione entro la stessa data la relativa documentazione di base.